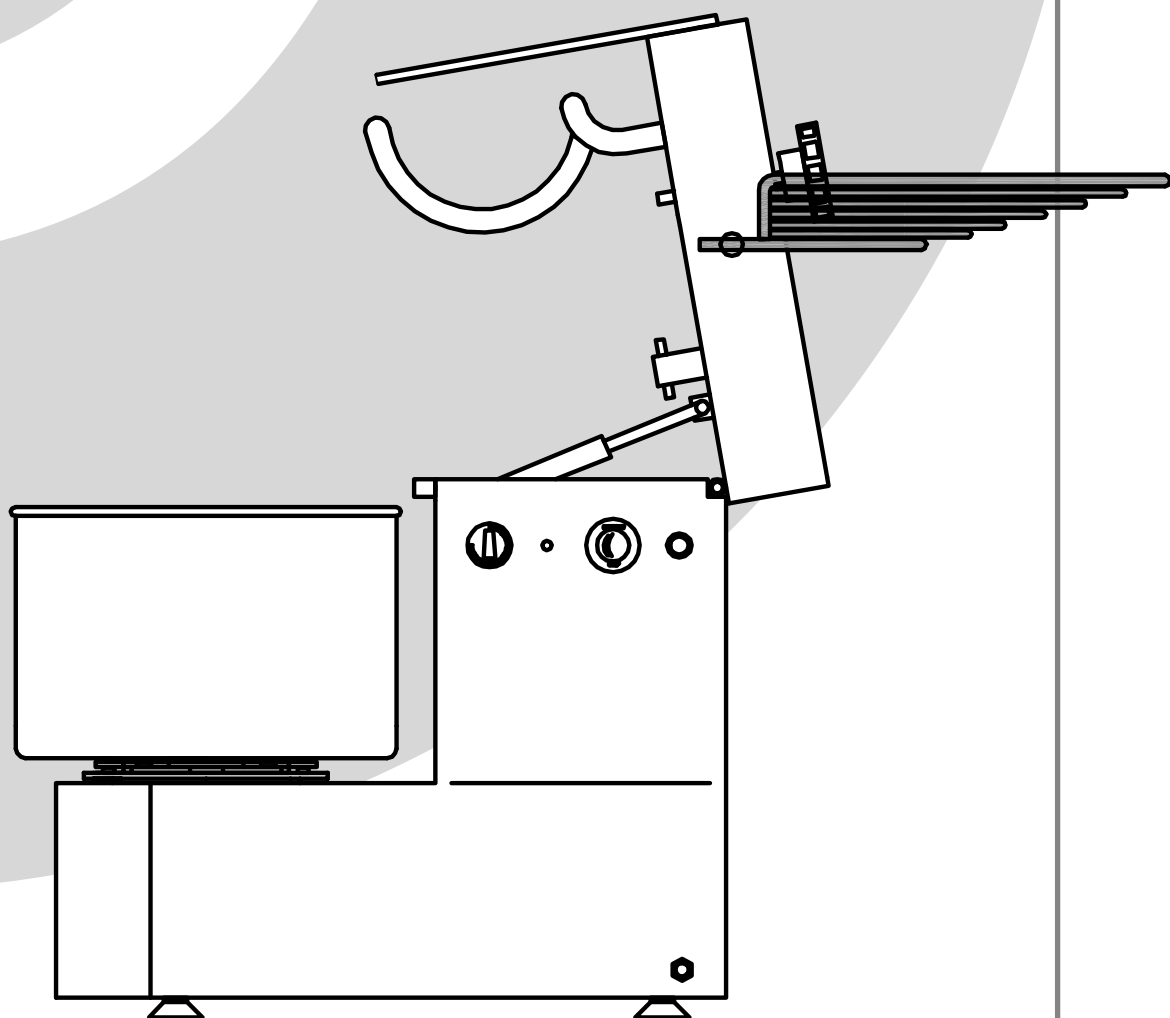


mec

IMPASTATRICI A SPIRALE M20 – M30 – M40

ТЕСТОМЕСИЛЬНЫЕ МАШИНЫ M20 - M30 - M40



**Il presente opuscolo è parte integrante
del manuale di istruzioni allegato.**

**Данная брошюра является неотъемлемой
частью приложенного руководства по эксплуатации.**

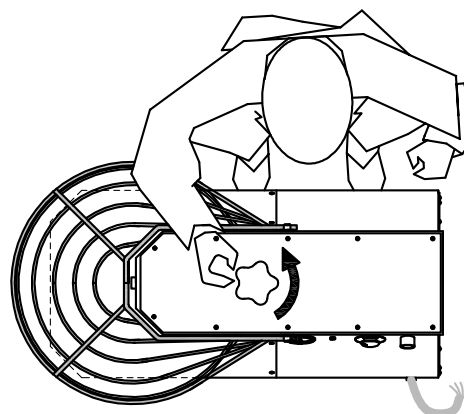
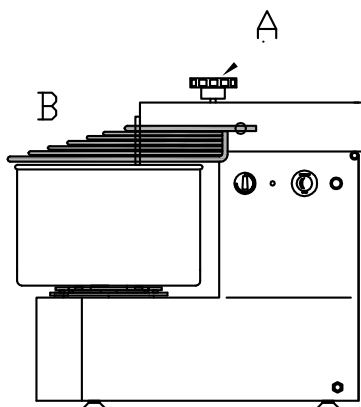


Prodotto in Europa
Произведено в Европе

ESTRAZIONE DELLA VASCA СНЯТИЕ ДЕЖИ

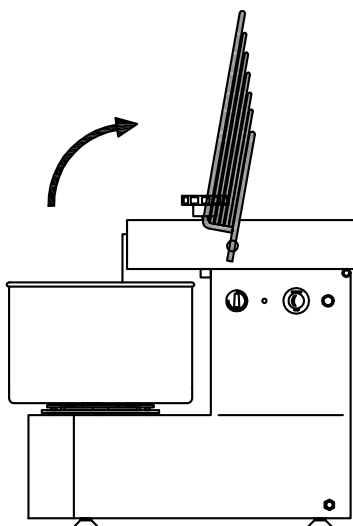
1. Svitare il pomello "A" ruotando in senso antiorario

1. Отвинтить ручку "А", вращая против часовой стрелки.



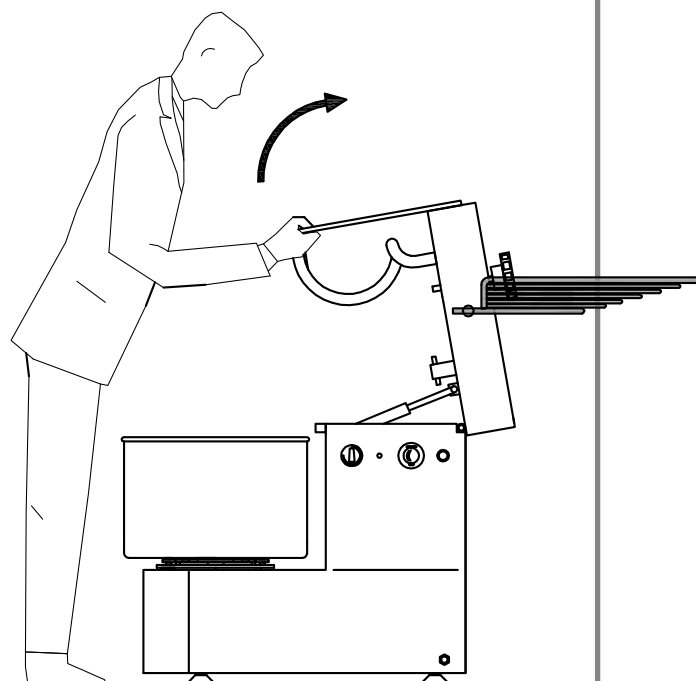
2. Sollevare la griglia

2. Поднять решетку

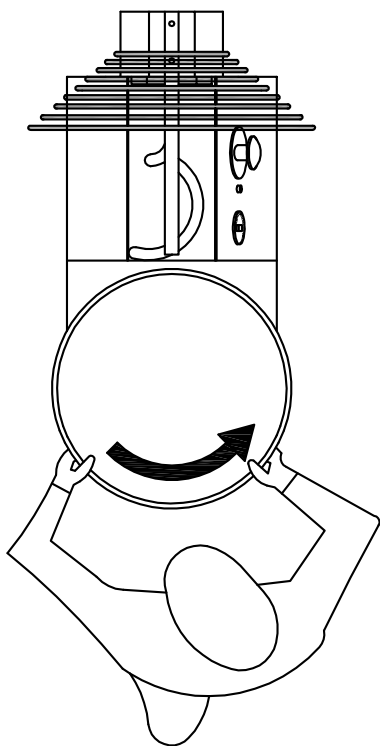


3. Sollevare la testa

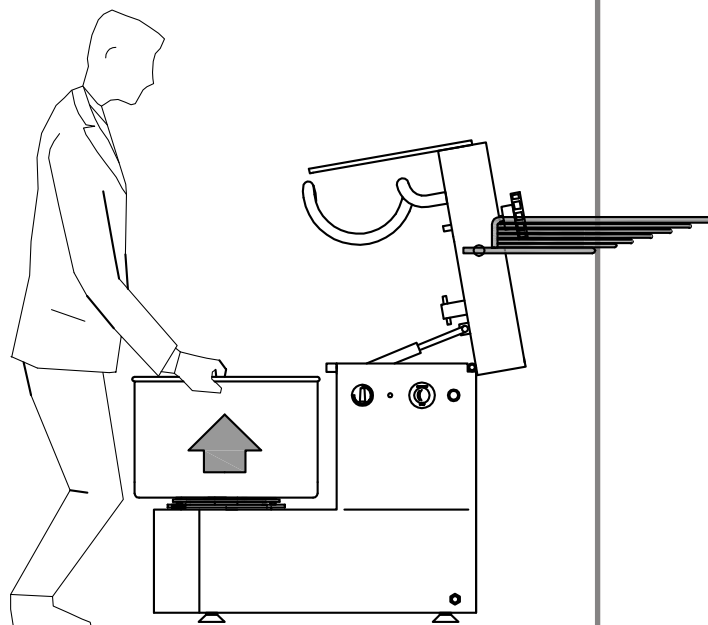
3. Поднять верхнюю часть



4. Impugnare la vasca
e ruotarla in senso antiorario
4. Взять в руки дежу и вращать
ее против часовой стрелки



5. Sollevare la vasca
5. Поднять дежу



INSERIMENTO DELLA VASCA SUL CORPO MACCHINA УСТАНОВКА ДЕЖИ НА КОРПУС МАШИНЫ

Eeguire le operazioni seguendo l'ordine inverso a quello sopra descritto.

IMPORTANTE! Prima di azionare l'impastatrice assicurarsi che la vasca sia correttamente inserita sul corpo macchina.

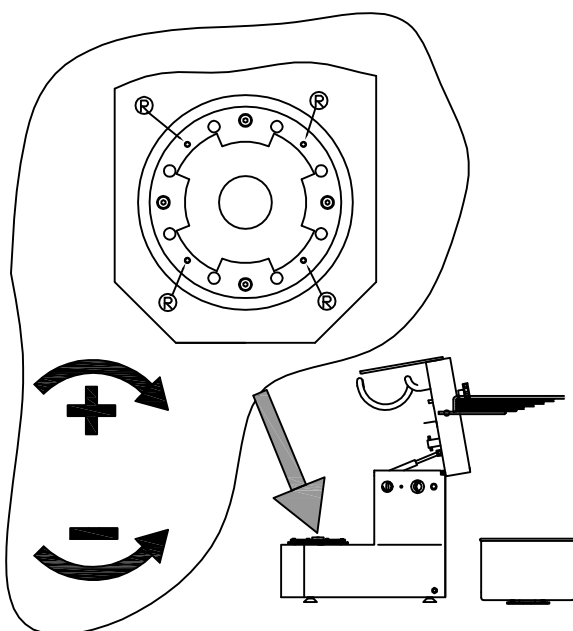
Выполнять действия, следуя в обратной последовательности, описанной выше.

ВАЖНО! Прежде чем включить тестомесильную машину, убедиться, что дежа правильно присоединена к корпусу.

REGOLAZIONE BLOCCAGGIO VASCA РЕГУЛИРОВКА КРЕПЛЕНИЯ ДЕЖИ

Agendo sulle 4 viti "R", utilizzando una chiave esagonale da 4mm, è possibile aumentare o diminuire il serraggio tra la vasca e il corpo macchina.

Воздействуя на 4 винта "R", используя шестиугольный ключ 4 мм, возможно увеличить или уменьшить прижим между дежой и корпусом машины.

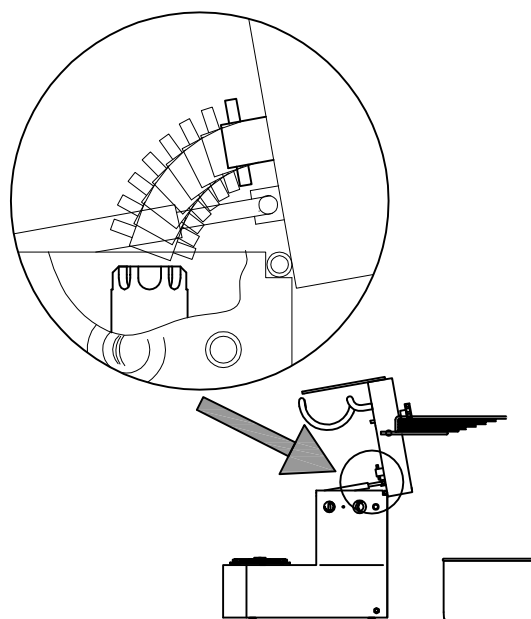


IMPORTANTE!

Ogni 20 ore di funzionamento lubrificare il giunto di trasmissione utilizzando un prodotto idoneo al contatto con sostanze alimentari.

ВАЖНО!

Каждые 20 часов работы смазывать соединительный привод, используя продукт пригодный для контакта с продуктами питания.



mec



Prodotto in Europa
Произведено в Европе